

M1000061-2



Setup

1 Download the MOTO TC Racer App from the App Store. **2** Charge MOTO TC Racer's battery using the included USB charger. **3** Charge the included RF transmitter using the USB charger.

EN 1. Download the MOTO TC Racer App from the App Store. 2. Charge MOTO TC Racer's battery using the included USB charger. 3. Charge the included RF transmitter using the USB charger.

FR Configuration 1. Téléchargez l'application MOTO TC Racer depuis l'App Store. 2. Rechargez la batterie de votre MOTO TC Racer à l'aide du chargeur USB inclus. 3. Rechargez le transmetteur RF inclus à l'aide du chargeur USB.

ES Configuración 1. Descarga la aplicación MOTO TC Racer de la App Store. 2. Carga la batería de la moto de carreras MOTO TC Racer con ayuda del cargador USB incluido. 3. Carga el transmisor de RF incluido usando el cargador USB.

DU Installatie 1. Download de MOTO TC Racer App van de App Store. 2. Ladd de batterij van de MOTO TC Racer op met de bijgevoerde USB-lader. 3. Ladd de bijgevoerde RF-zender op met de USB-lader.

DE Einrichtung 1. Laden Sie die MOTO TC Racer-App aus dem App Store herunter. 2. Laden Sie den Akku von MOTO TC Racer mit dem beiliegenden USB-Ladegerät. 3. Laden Sie den beigefügten RF-Sender mit dem USB-Ladegerät.

IT Installazione 1. Scarica l'applicazione MOTO TC Racer dall'App Store. 2. Carica la batteria di MOTO TC Racer utilizzando il USB caricatore fornito. 3. Carica il trasmettente RF incluso utilizzando il USB caricatore fornito.

JP セットアップ 1. App Store から MOTO TC Racer アプリをダウンロードします。 2. MOTO TC Racer の電池を付属の USB 充電器で充電します。 3. USB ケーブルを使用して MOTO TC Racer の付属 RF 送信機を充電します。

SC 安裝 1. App Store 下載 MOTO TC Racer 應用程序。 2. 使用隨附的 USB 充電器為 MOTO TC 賽車的電池充電。 3. 使用 USB 充電器為附帶的 RF 遙控發射器充電。

TC 安裝 1. 從 App Store 下載 MOTO TC Racer 應用程序。 2. 使用隨附的 USB 充電器為 MOTO TC 賽車的電池充電。 3. 使用隨附的 USB 充電器為附帶的 RF 遙控發射器充電。

4 Turn on MOTO TC Racer and plug in the transmitter to your headphone jack of your iPhone, iPad or iPod touch. **5** Ensure your driving area is clear of obstructions, including pets, little kids, pre-crawling baby, etc.

EN 4. Turn on MOTO TC Racer and plug in the transmitter to your headphone jack of your iPhone, iPad or iPod touch. 5. Ensure your driving area is clear of obstructions, including pets, little kids, pre-crawling baby, etc.

FR 4. Allumez le MOTO TC Racer et branchez le transmetteur sur la prise de casque de votre iPhone, iPad ou iPod touch. 5. Assurez-vous que votre zone de pilotage ne comporte aucun obstacle, notamment des animaux de compagnie, des jeunes enfants, des objets de pré-crawler bébé, etc.

ES 4. Encienda la motocicleta y conecte el transmisor al puerto de auriculares del iPhone, iPad o iPod touch. 5. Asegúrate de que la zona de conducción esté libre de obstáculos, como por ejemplo animales domésticos, niños pequeños, bebés que comienzan a gatear, etc.

DU 4. Schakel de MOTO TC Racer in en steek in de hoofdtelefoon-aansluiting van uw iPhone, iPad of iPod touch. 5. Controleer of uw rijgebied vrij is van hindernissen, inclusief huisdieren, kleine kinderen, dure speelgoed, baby's die net beginnen met kruipen, enz.

DE 4. Schalten Sie MOTO TC Racer ein und stecken Sie den Sender in die Kopfhöreranschlüsse des iPhone, iPad oder iPod touch. 5. Stellen Sie sicher, dass im Flugbereich keine Hindernisse, einschließlich Tiere, Kinder, Spielzeug, kleine Kinder, Haustiere, etc. vorhanden sind.

IT 4. Accendi MOTO TC Racer e collega il trasmettitore alla presa cuffia del tuo iPhone, iPad o iPod touch. 5. Assicurati che nell'area di guida non vi siano ostacoli, compresi animali domestici, bambini piccoli, giocattoli, domestici, ecc.

JP 4. MOTO TC Racer の電源を入れ、iPhone、iPad、または iPod touch のヘッドホンジャックに接続します。 5. 運転領域に、ペット、小さな子供、赤ちゃんやハイハイをする子供、おもちゃ、ペット、子ども、動物、等がないことを確認します。

SC 4. 開機 MOTO TC 賽車並無線傳發器插入 iPhone、iPad 或 iPod touch 的耳機插孔。 5. 確保駕駛區域沒有障礙物，包括動物、兒童、動物玩具等。

TC 4. 开启 MOTO TC 赛车并连接无线发射器插入 iPhone、iPad 或 iPod touch 的耳机插孔。 5. 确保驾驶区域没有障碍物，包括动物、儿童、动物玩具等。

EN Griffin Support Center are ready to help. Drive or on the phone, you'll work with a real human being who actually knows and loves the product you're using.
Griffin Support Center è pronto per aiutarvi. Drive o al telefono, lavorerete con un essere umano che sa veramente quello che sta facendo e che ama il prodotto che state utilizzando.
Griffin Support Center ist bereit zu helfen. Drive oder am Telefon, arbeiten Sie mit einem Menschen, der die Griffin-Produkte liebt und wirklich weiß, was er/sie tut.

FR L'équipe d'assistance de Griffin est prête à vous aider. Drive au volant, vous serez en contact avec un véritable spécialiste du produit que vous utilisez.
L'équipe d'assistance de Griffin est pronta per aiutarvi. Drive o al telefono, lavorerete con un essere umano che sa veramente quello che sta facendo e che ama il prodotto che state utilizzando.

ES El equipo de soporte de Griffin está para ayudarle. Ya sea a través de Internet o al teléfono, trabajará con alguien que conoce el producto que está usando y realmente le gusta.

DU De ondersteuningsteams van Griffin staan bij. Drive en telefoneren, wordt u geholpen door een mens die de Griffin-producten echt leuk vindt en die weet wat er aan de hand is.

DE Die Mitarbeiter der Kundenunterstützung von Griffin helfen dir gerne. Drive oder telefonieren, wirst du von einem Menschen unterstützt, der die Griffin-Produkte liebt und wirklich wissen und verstehen will, was er/sie tut.

IT I guru dell'assistenza Griffin sono a vostra disposizione. Drive o al telefono, avrete a che fare con un essere umano che sa veramente quello che sta facendo e che ama il prodotto che state utilizzando.

JP Griffin サポートセンターがいつでもサポートします。ドライブ中か、携帯電話で Griffin に連絡すれば、実際に Griffin の製品を知り、愛するリアルな人間と会話することができます。

SC Griffin 的支援團隊隨時為您提供協助。您在駕駛或通話時，都會與一位真正了解您所用產品並熱愛該產品的人員進行溝通。

TC Griffin 的支援團隊隨時為您提供協助。您在駕駛或通話時，都會與一位真正了解您所用產品並熱愛該產品的人員進行溝通。

1 YEAR We stand behind every product with the industry's best customer service, backed by a simple 30-day warranty. griffintechnology.com/support

MOTO TC Racer	音質 (dB)	重量 (g)	耐久 (h)	充電時間 (min)	電池壽命 (h)	音響輸出 (dB)
音質	100	150	1000	10	10	100
重量	100	150	1000	10	10	100
耐久	100	150	1000	10	10	100
充電時間	100	150	1000	10	10	100
電池壽命	100	150	1000	10	10	100
音響輸出	100	150	1000	10	10	100

EN This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference from authorized radio communication services. This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference from authorized radio communication services. This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference from authorized radio communication services. This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference from authorized radio communication services.

FR Cet appareil est conforme à la section 15 des règles FCC. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas provoquer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences provenant des services de communication radio autorisés. Cet appareil est conforme aux règles RSS-210 de l'Agence des Radios Canada. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas provoquer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences provenant des services de communication radio autorisés.

ES Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia de los servicios de comunicación de radio autorizados. Este dispositivo cumple con las reglas RSS-210 de las Reglas de la Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia de los servicios de comunicación de radio autorizados.

DU Dette udstyret overholder de to dele af FCC-reglerne. Operationen er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette udstyr må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette udstyr må acceptere alle interferencer, herunder interferencer fra autoriserede radiokommunikationstjenester. Dette udstyr overholder de to dele af FCC-reglerne. Operationen er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette udstyr må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette udstyr må acceptere alle interferencer, herunder interferencer fra autoriserede radiokommunikationstjenester.

DE Dieses Gerät entspricht den beiden Teilen der FCC-Regeln. Die Bedienung ist unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädliche Störung verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangene Störungen, einschließlich Störungen von autorisierten Funkkommunikationsdiensten, annehmen. Dieses Gerät entspricht den beiden Teilen der FCC-Regeln. Die Bedienung ist unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädliche Störung verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangene Störungen, einschließlich Störungen von autorisierten Funkkommunikationsdiensten, annehmen.

IT Questo dispositivo è conforme alle parti 15 delle regole FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza dei servizi di comunicazione radio autorizzati. Questo dispositivo è conforme alle parti 15 delle regole FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza dei servizi di comunicazione radio autorizzati.

JP この装置はFCC規則の第15条に準拠しています。この装置の操作は、以下の2つの条件に従って行われなければなりません: (1) この装置は有害な干渉を引き起こしてはならず、(2) この装置は、包括的な電波法に基づいて認可された無線通信サービスの干渉を受けなければならない。この装置はFCC規則の第15条に準拠しています。この装置の操作は、以下の2つの条件に従って行われなければなりません: (1) この装置は有害な干渉を引き起こしてはならず、(2) この装置は、包括的な電波法に基づいて認可された無線通信サービスの干渉を受けなければならない。

SC Acest dispozitiv este în conformanță cu Partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele de la serviciile de comunicație radio autorizate. Acest dispozitiv este în conformanță cu Partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele de la serviciile de comunicație radio autorizate.

TC Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia de los servicios de comunicación de radio autorizados. Este dispositivo cumple con las reglas RSS-210 de las Reglas de la Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia de los servicios de comunicación de radio autorizados.

© 2013 Griffin Technology / Griffin Technology, Inc. is a trademark of Griffin Technology Inc. Griffin is a trademark of Griffin Technology, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Printed in Taiwan.

Package Sign-off sheet

Name	Date	Signature
CEO/Manager		
Prod. Manager		
Prod. Designer		
Cowriter		
QA		
Technical Support		
Marketing		
Sales		
Product Dev.		
Design		

Griffin Technology Technical Support 2000 Linden Ave. Nashville, TN, USA